

# Инфракрасная сауна для 3 человек **Pavillon – 1633x1078x1940**

## Руководство пользователя

Примечание. Помещение необходимо установить на плоскую горизонтальную поверхность.

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Меры предосторожности перед использованием | 2  |
| Информация перед сборкой                   | 2  |
| Требования по электропитанию               | 3  |
| Сборка сауны                               | 4  |
| Электрическое соединение – под скамьей     | 8  |
| Электрическое соединение – внутри потолка  | 13 |
| Инструкции по панели управления            | 16 |
| Управление освещением                      | 17 |
| Аудиосистема                               | 18 |
| Как использовать сауну                     | 20 |
| Советы и поиск и устранение неисправностей | 21 |
| Схема электрических соединений             | 22 |

## **Меры предосторожности перед использованием: предупреждение (конфигурация и использование помещения:**

- Требуется надлежащее электрическое заземление
- В помещении не разрешаются электрические розетки
- Не наливайте воду на нагревательный элемент
- Не оснащайте дверь замком или защелкой
- Не блокируйте вентиляционные отверстия
- Необходимо постоянно наблюдать за детьми в сауне

**Будьте осторожны при работе с электричеством – не вставляйте вилку шнура питания помещения в электрическую розетку до завершения сборки помещения!**

### **а. Предупреждение (ограничения для людей):**

Длительное воздействие повышенных температур может привести к гипертермии (температуре тела на несколько градусов выше 37°C (98,6°F))

Симптомы гипертермии включают в себя головокружение, вялость, сонливость и обморок

Гипертермия может вызвать:

Повреждение плода у беременных женщин

Физическую неспособность выйти из помещения

Потерю сознания

Примечание. Прием алкоголя или наркотиков увеличивает риск гипертермии со смертельным исходом

Если у вас имеются проблемы со здоровьем или хроническая болезнь, проконсультируйтесь со своим врачом до посещения сауны. Прекратите пользоваться сауной при появлении нервозности, тремора, головной боли, ощущения нездоровья или тошноты

### **б. Предупреждение (пожароопасность):**

Не используйте помещение сауны для сушки одежды, купальных костюмов и т. д.

Не вешайте полотенца или другие предметы на решетки нагревателя

Никогда не пользуйтесь этим помещением сауны, если у него поврежден шнур или вилка питания

## **Информация перед сборкой:**

а. Для сборки и установки помещения необходимы 2 (два) взрослых человека.

б. Инструменты для сборки: крестообразная отвертка

в. Коробки помечены в порядке сборки помещения

г. Примечание. Передняя стеклянная стенка в сборе тяжелая и хрупкая.

**Ящик № 1:** пол, потолок, ограждение скамьи, скамья, руководство и комплект ручек двери

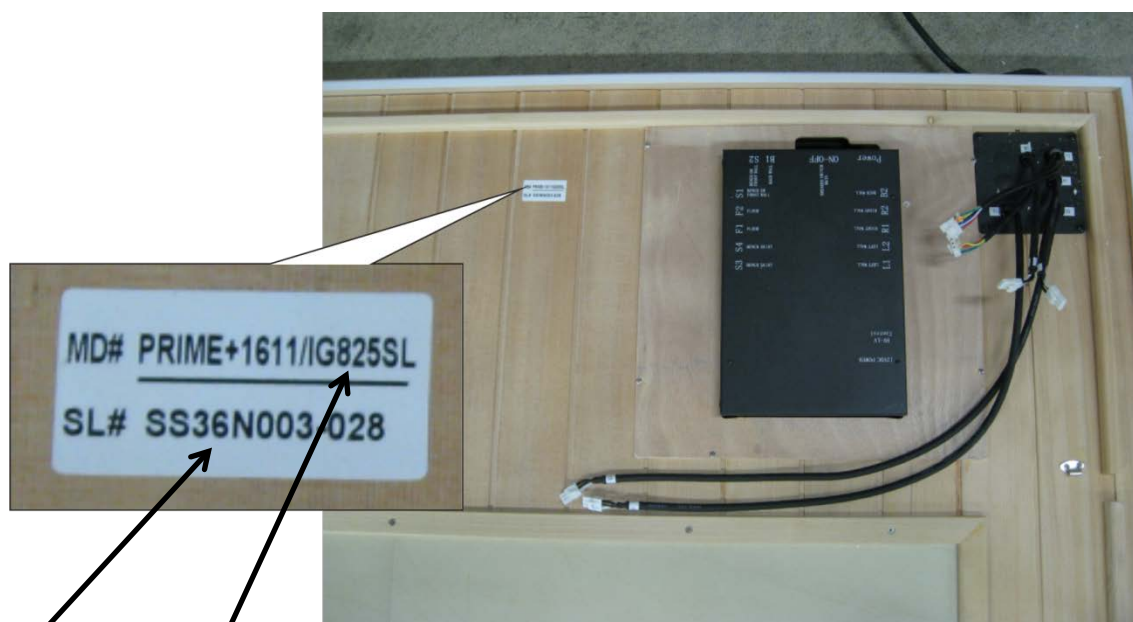
**Ящик № 2:** Левая и правая стенки

**Ящик № 3:** Передняя и задняя стенки

**Требования по электропитанию:** Помещение инфракрасной сауны рассчитано на автоматический выключатель 230 В перем. тока/10 А!

**Рекомендуется использовать (выделенную) цепь 230 В перем. тока во избежание ненужного срабатывания автоматического выключателя.**

Запишите свой номер модели и серийный номер на случай обращения к своему дилеру или в службу технической поддержки.



Серийный номер \_\_\_\_\_

Номер модели \_\_\_\_\_

Название (ФИО) дилера \_\_\_\_\_

# Инструкции по сборке сауны

## Панель пола (коробка № 1):

- Расположите панель пола на горизонтальной поверхности на расстоянии 8–15 см (3–6 дюймов) от стены и не дальше 150 см (5 футов) от выделенной розетки 230 В перем. тока/10 А.
- Расположите панель пола так, чтобы керамические плитки/инфракрасные напольные нагреватели были обращены к передней части помещения.

*Примечание. Отложите потолок, ограждение скамьи и скамью в сторону до соответствующих этапов сборки.*



*Примечание. Положите шнур питания на пол сбоку; убедитесь, что все провода и соединения на полу сауны не находятся в щелях.*



**Примечание. НЕ вставляйте пока шнур питания помещения сауны 230 В перем. тока в розетку!**

### Задняя стенка (ящик № 3):

*Примечание. После открытия ящика 3 сохраните панель передней стенки до этого этапа процесса сборки.*

*Для предотвращения поломки проследите, чтобы при перемещении панели передней стенки не открылась дверь.*



- Установите панель задней стенки в заднюю щель панели пола.
- Панель задней стенки необходимо удерживать на месте, пока не будет добавлена панель правой стенки.



### Правая стенка (ящик № 2):

- Установите часть правой стенки в правую щель панели пола.
- Прикрепите заднюю стенку к правой стенке, приподняв и вставив правую стенку в угловые фиксирующие скобы.



### Левая стенка (ящик № 2):

- Установите часть левой стенки в левую щель панели пола.
- Прикрепите заднюю стенку к левой стенке, приподняв и вставив левую стенку в угловые фиксирующие скобы.



**Примечание.** После надлежащего соединения панелей стенок углы сверху будут ровными и гладкими.

### Ограждение скамьи (коробка № 1):

- Вставьте ограждение скамьи между направляющими панелей правой и левой стенок.
- Полностью прижмите ограждение скамьи к полу. Не зажмите какие-либо провода под ограждением.
- Защелкните скобы, прикрепив ограждение скамьи к полу. **В этот раз не** защелкивайте скобы для левой и правой панелей стенок.



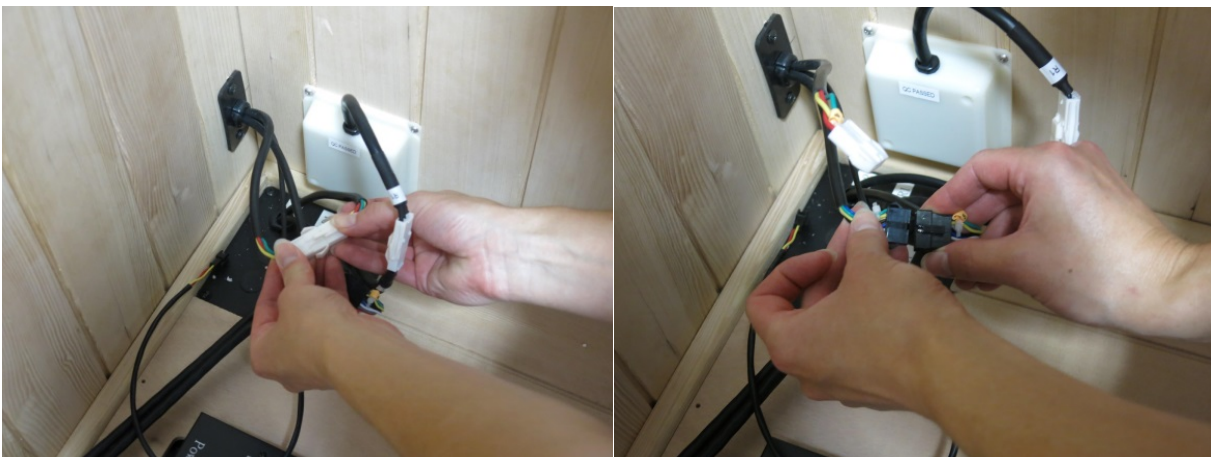
### Верх скамьи (коробка № 1):

- Опустите сиденье скамьи вдоль задней стенки так, чтобы силовая распределительная коробка была обращена к вам.
- Наклоните скамью по отношению к задней стенке, чтобы та осталась стоять.



### Электрические соединения (под скамьей – правая сторона):

- Соедините провод № 4 от распределительной платы с № 4 от жгута задней стенки.
- Соедините провод № 5 от распределительной платы с № 5 от жгута задней стенки.



- Соедините провод R1 от распределительной платы с R1 от распределительной коробки правой стенки.



- Соедините провод S3 от распределительной платы с S3 от ограждения скамьи.
- Соедините провод № 6 от жгута задней стенки с проводом № 6 ограждения скамьи.
- Соедините провод S1 от распределительной платы с проводом S1 верха скамьи.



## Электрические соединения (под скамьей – левая сторона):

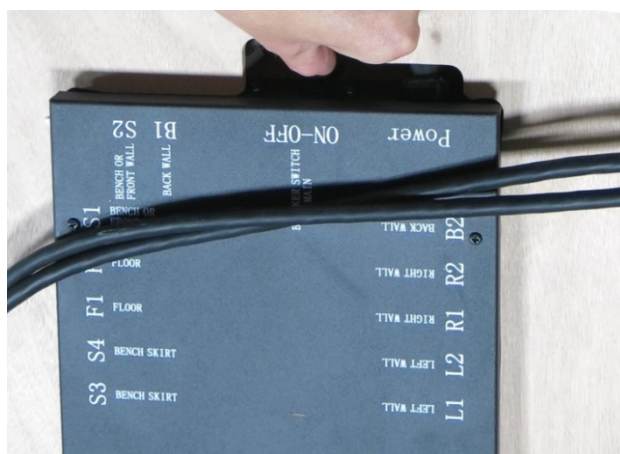
- Соедините провод L1 от распределительной платы с L1 от панели левой стенки.
- Соедините провод B1 от распределительной платы с B1 от панели задней стенки.



- Вид законченных соединений.



- Найдите электрический выключатель на черной главной коробке управления и убедитесь, что выключатель включен.



- Используя скобы, прищелкните ограждение к левой и правой боковым стенкам.



- Теперь можно установить на место верх скамьи. Поместите скамью под ограждение заднего нагревателя, а затем полностью прижмите ее к задней стенке.
- Верх скамьи должен быть установлен на одном уровне от своей передней до задней части. Для установки скамьи на место может потребоваться надавить на ограждение вперед или назад, используя имеющиеся в нем отверстия.

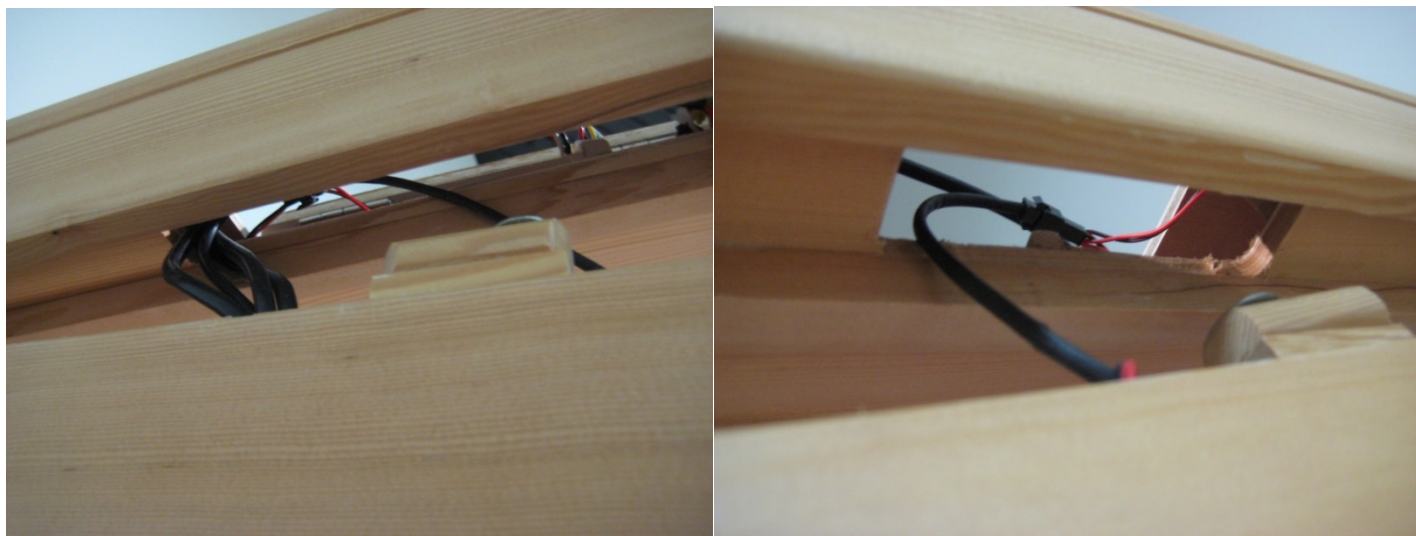


### Потолок (ящик № 1):

- Установите 4 больших квадрата из пенопластовой упаковки на верх панелей левой и правой стенок. Один блок необходимо поместить на переднюю часть, а другой – ближе к задней части каждой стенки. Они используются для установки на них потолка.
- Теперь потолок можно установить на место поверх пенопластовых блоков.



- После выравнивания панели потолка прямо над панелями стен вставьте жгуты проводов от панелей стен в отверстия панели потолка.



**Примечание.** Установите эксцентриковые зажимы на верх панелей левой и правой стенок, как показано выше.

- Опустите панель потолка, убрав задние пенопластовые блоки, при этом оставьте передние блоки до момента установки передней стенки. **Будьте внимательны, чтобы не зажать под панелью потолка какие-либо провода.**



### Передняя стенка (ящик № 2):

- Начните с двери и одной стеклянной панели и перейдите к щели панели пола.
- Установите панель передней стенки в щель панели пола.
- Пока один человек удерживает дверь и стеклянную панель, пусть другой принесет последнюю стеклянную панель.
- Когда левое переднее стекло будет установлено, откройте дверь, чтобы расширить рабочее пространство.



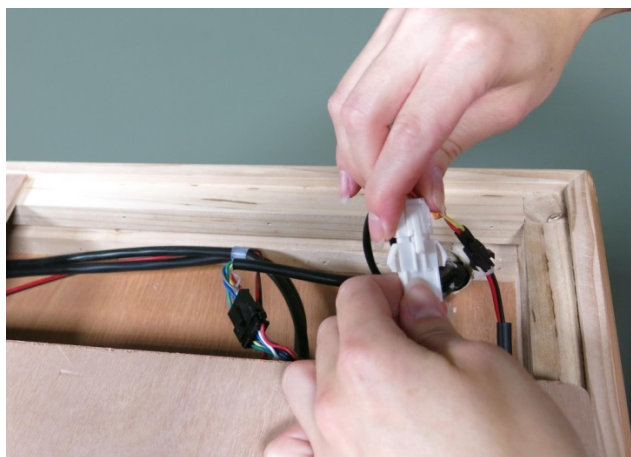
**Примечание.** Зафиксируйте дверь для защиты от открытия и поломки при установке панели передней стенки. При опускании панели передней стенки на место можно придержать ее коленями.

- Уберите пенопластовые блоки с передних углов и установите стеклянные панели в щели на потолке. Убедитесь, что потолок хорошо зафиксирован и является плоским и ровным.
- Поверните эксцентриковые зажимы деревянного потолка, чтобы зафиксировать потолок на месте.



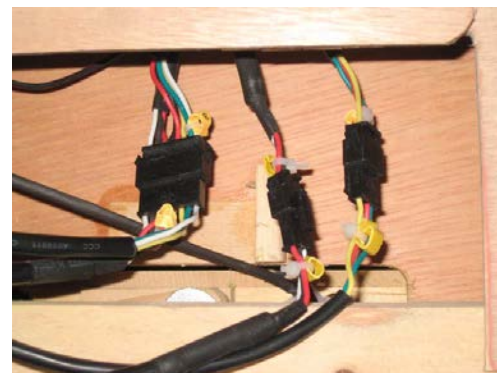
#### **Электрические соединения (внутри правого заднего угла панели потолка):**

- Откройте все дверцы люков на потолке, чтобы найти необходимые электрические разъемы.
- Получите доступ к разъемам и подсоедините их согласно этикеткам на жгутах.
- Соедините провод № 4 от жгута задней стенки с проводом № 4 потолка.
- Соедините провод № 5 от жгута задней стенки с проводом № 5 потолка.
- Соедините провод № 6 от жгута задней стенки с проводом № 6 потолка.



### Электрические соединения (внутри левого переднего угла потолка):

- Около жгута сенсорного экрана в потолке соедините провод № 3 левой стенки с проводом № 3 потолка.
- Соедините провод № 7 левой стенки с проводом № 7 потолка.
- Соедините провод F левой стенки с проводом F потолка.
- Соедините провод E левой стенки с проводом E потолка.

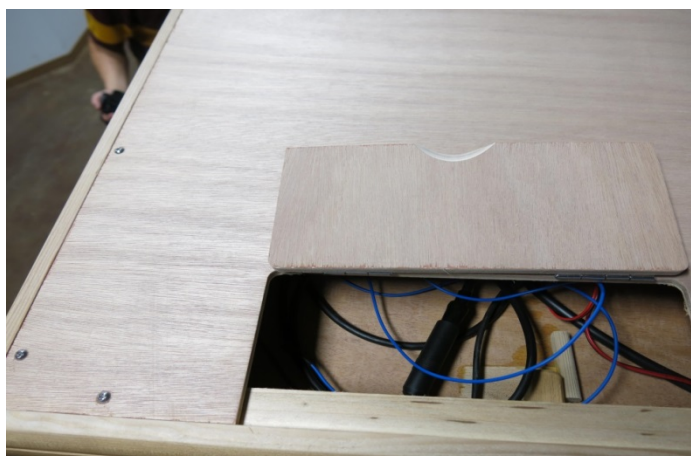


### Электрические соединения (внутри левого заднего угла потолка – не показано на рисунке):

- Соедините провод № 7 правой стенки с № 7 потолка для верхних светильников.

### Электрические соединения (внутри правого переднего угла потолка):

- Соедините провод № 7 правой стенки с № 7 потолка для верхних светильников.

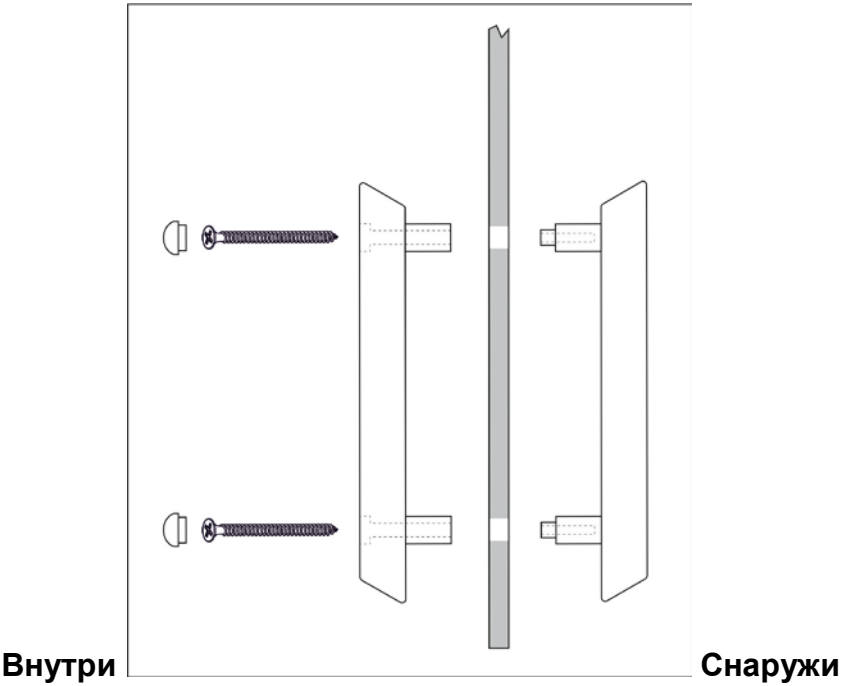


### Шнур питания помещения сауны 230 В перем. тока:

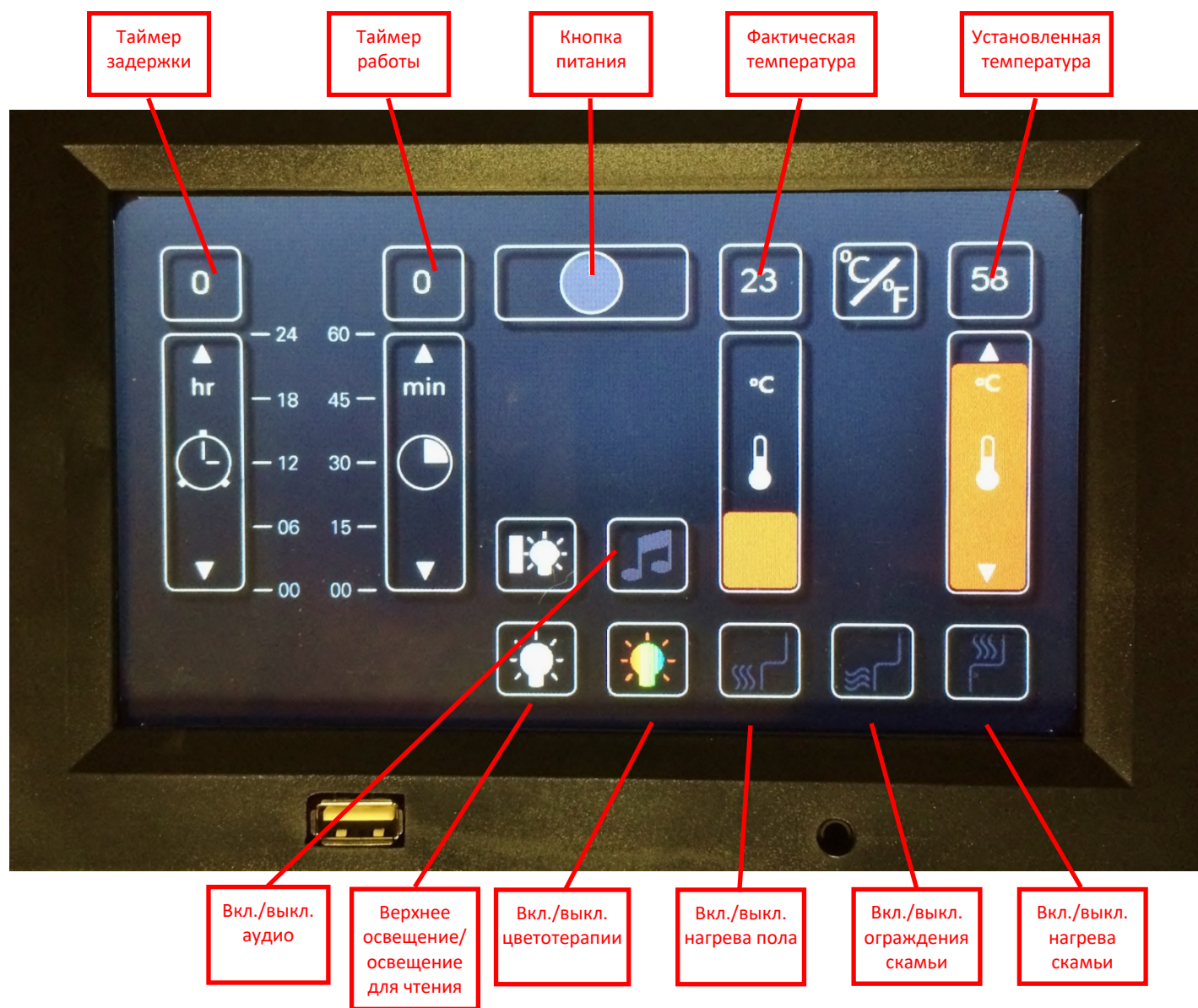
- Вставьте шнур питания помещения сауны в стенную розетку 10 А, как указано на стр. 3.

*Примечание. Важно, чтобы шнур питания сауны был вставлен в выделенную розетку с правильными номинальными показателями. Вставление шнура питания сауны в совместно используемую розетку может привести к плохой работе, срабатыванию автоматического выключателя или перегреву цепи.*

**Ручки двери:**



## Инструкции по панели управления:



**Сетевое питание:** Нажмите кнопку **ПИТАНИЕ** в верхней средней части экрана. Когда она светится красным цветом, управление **включено**. Когда она белая, управление **выключено**.

**Функции таймера:** Нажмите и удерживайте ▲ или ▼, чтобы установить время работы помещения. Также значение таймера можно изменять, скользя по нему пальцем вверх и вниз.

**Таймер задержки № 1:**  Чтобы предварительно установить сауну на приход позднее, используйте эту функцию для установки желаемого времени задержки до 24 часов.

### Функции температуры:

1. Нажмите для выбора градусов Цельсия или Фаренгейта на **C** или **F** – соответственно будет светиться буква C или F, указывая выбранные единицы измерения температуры.
2. Нажмите и удерживайте ▲ или ▼, чтобы установить необходимую температуру помещения.

Нажатие один раз увеличивает или уменьшает установленное значение на один градус. Также можно перемещать указатель температуры пальцем.

Показание фактической температуры представляет собой температуру в помещении.

3. Нажмите **Нагрев скамьи/ножек/пола**, чтобы **включить** или **выключить его**. Волновое излучение будет светиться красным цветом в режиме нагрева и белым в режиме **Выключено**. Если волновое излучение оставить включенным, по достижении в помещении установленной температуры оно будет попеременно включаться и выключаться

#### Функции освещения:

1. Нажмите кнопку «Верхнее освещение/освещение для чтения», чтобы **включить** или **выключить** его.

2. Примечание. **ON** or **OFF** will not be functional on “S” series models.

#### Функции цветотерапии:

Нажмите «Свет цветотерапии» для активации цветного света или последовательности. Эта последовательность следующая:

1-е нажатие – КРАСНЫЙ

2-е нажатие – КРАСНО-ЗЕЛЕНый

3-е нажатие – ЗЕЛЕНый

4-е нажатие – СИНЕ-ЗЕЛЕНый

5-е нажатие – СИНИЙ

6-е нажатие – СИНЕ-КРАСНЫЙ

7-е нажатие – СИНЕ-КРАСНО-ЗЕЛЕНый

8-е нажатие – активирует полное повторение всех 7 вариантов цветотерапии в указанной выше последовательности

9-е нажатие – выключение функций цветотерапии

В дополнение, если удерживать кнопку управления нажатой в течение 3 с в любой момент цветовой последовательности, это выключит цветное освещение.

Примечание. Цвет света изображен на волнах вокруг символа лампочки.

#### Режим сохранения экрана:

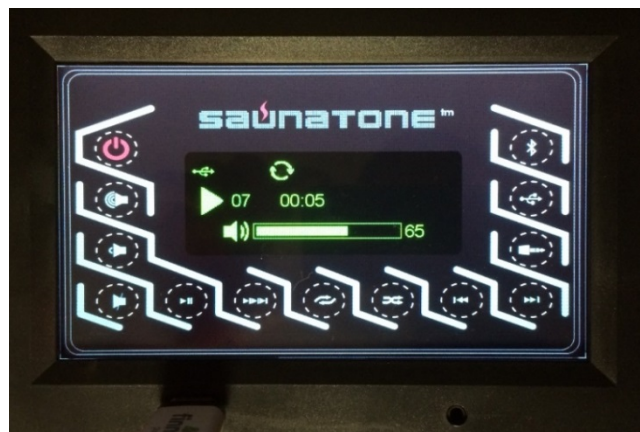
Экран управления сауной имеет встроенный в него автоматический режим сохранения экрана. Если дисплей не трогать в течение некоторого времени, он переключится на серию изображений, которые будут меняться автоматически. Поверх изображения по-прежнему будут отображаться остающееся время работы и температура помещения. По истечении установленного на таймере времени сенсорный экран станет совершенно темным через предварительно заданное время.

#### Работа аудиосистемы:

Нажмите «Музыкальный ключ», чтобы перейти к экрану аудио.

#### BLUETOOTH

Для сопряжения устройств произведите поиск Bluetooth-устройств на устройстве-источнике (телефоне или другом устройстве с функцией Bluetooth). Устройство-источник, на котором выполняется поиск, должно найти



новое устройство (например, CSR8670-HZXT), после чего вам понадобится нажать кнопку создания пары. В течение нескольких секунд устройство должно уведомить о создании пары. Уровень громкости можно регулировать с помощью устройства-источника и сенсорного экрана.

### ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ВХОДНОЙ КАНАЛ

Подключите аудиокабель 3,5 мм к устройству управления помещением. Система автоматически изменит входной канал на вспомогательный. Подайте сигнал с устройства-источника (смартфона или другого источника аудиосигнала), чтобы услышать звук. Уровень громкости можно регулировать с помощью устройства-источника и сенсорного экрана.

Примечание. Аудиокабель 3,5 мм не входит в комплект поставки

### USB

Нажмите значок «USB» и вставьте USB-накопитель с MP3-файлами. Уровень громкости можно регулировать с помощью сенсорного экрана. Некоторые версии MP3-файлов и других аудиофайлов могут не воспроизводиться при использовании USB-разъема.

Для устройств Apple вам потребуется аудиокабель 3,5 мм, идущий в комплекте с самим устройством. Не используйте USB-разъем для устройств Apple: управлять устройством Apple с помощью панели управления сауной невозможно.

*Примечание. Температуры в сауне высокие. Убедитесь, что ваше электронное устройство не повредится под воздействием этих высоких температур. Наша гарантия не распространяется на любое такое повреждение электронных аудиоустройств.*



Через несколько секунд экран аудио автоматически вернется на экран управления сауной. Теперь в середине экрана отображается значок, указывающий на функцию аудио, которая все еще работает на экране аудио.

## Как использовать инфракрасную сауну:

Избегайте обильной еды и чрезмерного потребления алкоголя перед использованием сауны. Никогда не курите, не пейте алкогольные напитки и не делайте упражнения внутри сауны. Если вы принимаете какие-либо лекарства или находитесь под наблюдением врача, проконсультируйтесь с ним перед использованием сауны. См. предупреждающие знаки об использовании сауны, расположенные внутри помещения сауны.

Перед заходом в сауну примите по возможности теплый душ без сушки.

Одежда не является обязательной, или носите свободную одежду. Вы можете по выбору сидеть или лежать на чистом мягком полотенце.

Установите необходимое время и температуру.

Сауна производит правильное волновое излучение, которое будет поглощаться телом в течение 10–15 минут работы. Не требуется ждать, пока сауна достигнет максимальной температуры: абсорбция волнового излучения не зависит от того, нагревается ли помещение или температура в нем уже достигла установленного значения.

Войдите в сауну и расслабьтесь, вы также можете слушать музыку. См. приведенные выше инструкции по системе цветотерапии.

Сядьте или лягте на скамью. Закройте дверь и откройте внутреннее вентиляционное отверстие потолка, позволив циркуляцию свежего воздуха.

Оставайтесь в сауне достаточно долго, чтобы разогреться и стимулировать мягкое потение. Как правило, это может произойти через 10–15 минут. Это зависит от особенностей организма каждого человека и его уровня комфорта. Не переусердствуйте!

При использовании сауны пейте много прохладной воды или освежающий полезный для здоровья напиток.

Выйдите из сауны и остыньте. По возможности примите душ или ванну, чтобы остыть и очистить кожу.

Время охлаждения обычно равно времени пребывания в сауне.

Затем снова войдите в сауну еще на 10–15 минут.

Продолжите этот процесс попеременного использования сауны и охлаждения в течение 3–4 циклов. Продолжительность пребывания в сауне и время охлаждения зависят от индивидуальных особенностей каждого человека.

После заключительного посещения сауны при выходе из нее выключите таймер сауны, если он по-прежнему работает.

Откройте дверь и очистите стенки, скамью и пол сауны мягкой чистой влажной тканью.

Примите заключительный душ или ванну, чтобы остыть. Расслабьтесь при специальном «освещении после сауны», и можете насладиться полезными для здоровья закусками и прохладительными напитками.

## Дополнительные предупреждения об использовании сауны, расположенные внутри помещения сауны.



### Советы:

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ:** спирт или сильные химические чистящие средства.

*Примечание. Некоторые химические вещества могут повредить прозрачное покрытие и деревянные поверхности.*

- Внутренняя часть: пот и грязь могут впитываться в древесину, поэтому необходима периодическая очистка – как правило, достаточно очистки скамьи, спинок, досок пола и стен жесткой щеткой с мягким моющим средством. Для очистки внутренних поверхностей также можно использовать легкую шлифовку.
- Наружная часть: используйте влажную ткань, смоченную в теплом водном растворе мягкого мыла.

### Советы по поиску и устранению неисправностей:

#### а. Индикаторы главной сенсорной панели управления не горят:

Убедитесь в наличии электрических соединений между потолком и задней стенкой и потолком и передней стенкой

Убедитесь, что шнур питания вставлен в соответствующую электрическую розетку и выделенный автоматический выключатель

Убедитесь, автоматический выключатель электросети (дома) не сработал (в розетке имеется напряжение)

Убедитесь, что главный автоматический выключатель контроллера помещения (под скамьей) не сработал и включен

#### б. Помещение не нагревается:

Убедитесь, что шнур питания вставлен в электрическую розетку

Убедитесь, автоматический выключатель электросети (дома) не сработал (в розетке имеется напряжение)

Убедитесь, что главный автоматический выключатель контроллера помещения (под скамьей) не сработал и включен

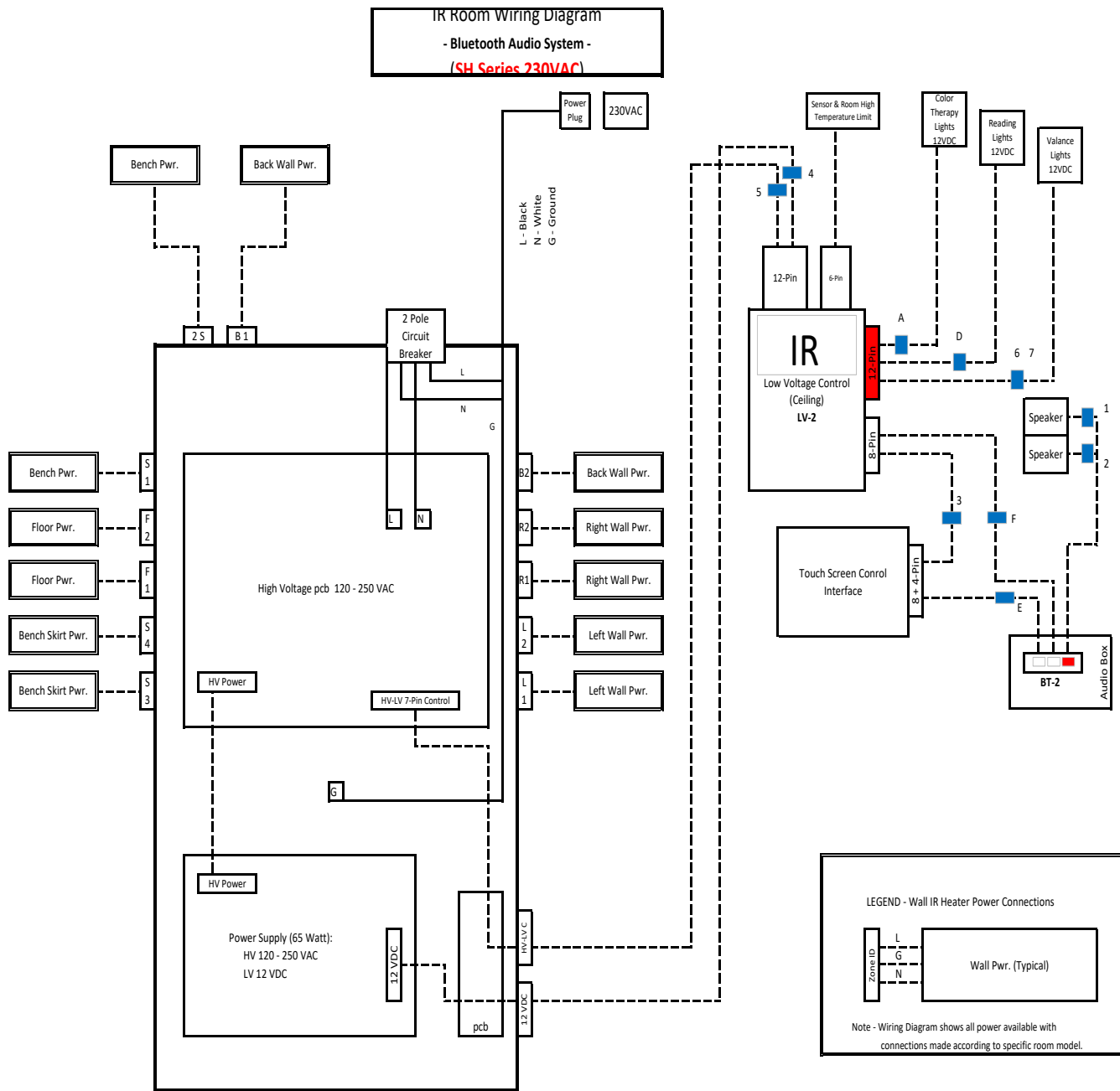
Убедитесь, что необходимая температура помещения выше его фактической температуры (контроллер требует нагрева)

Убедитесь, что в таймере задержки начала не установлено время, если вам не нужна задержка

#### в. Трение или зацепление двери:

Убедитесь, что помещение собрано надлежащим образом; все стены и потолок должны быть зафиксированы.

Убедитесь, что пол плоский, используя уровень на потолке помещения. Может потребоваться использовать небольшую дверную или оконную прокладку для регулировки уровня под полом.



Rev. 3 06-16-2015

